

GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE
ACCORD GENERAL SUR LES TARIFS DOUANIERS ET LE COMMERCE
ACUERDO GENERAL SOBRE ARANCELES ADUANEROS Y COMERCIO

L/5757
20 December 1984
Limited Distribution

STRUCTURAL ADJUSTMENT AND TRADE POLICY

Fortieth Session of the CONTRACTING PARTIES

Action taken on 30 November 1984

The CHAIRMAN noted that the Council had agreed (1) to adopt the report of the Working Party on Structural Adjustment (L/5568), together with the recommendation contained in paragraph 47 asking relevant GATT bodies to take into account the insights gained and the conclusions reached in the Working Party. The Council had also agreed (2) that informal consultations should continue on the further work that might be done in this area and on the question of establishing a specific body for that purpose; (3) that the Canadian proposal in C/W/454, and any other proposals received, should be taken into account; and (4) that the Council would revert to this question after the present session.

LES AJUSTEMENTS DE STRUCTURE CONSIDERES SOUS L'ANGLE
DE LA POLITIQUE COMMERCIALE

Quarantième session des PARTIES CONTRACTANTES

Décision prise le 30 novembre 1984

Le PRESIDENT a noté que le Conseil était convenu 1) d'adopter le rapport du Groupe de travail des ajustements de structure (L/5568), ainsi que la recommandation qui lui est faite au paragraphe 47 d'inviter les organes compétents du GATT à tenir compte des connaissances acquises et des conclusions formulées par le Groupe de travail; 2) de poursuivre les consultations informelles sur les travaux supplémentaires à effectuer éventuellement dans ce domaine et sur la création d'un organe qui en serait spécialement chargé; 3) de tenir compte de la proposition canadienne (C/W/454) et de toutes autres propositions éventuelles; 4) de reprendre la question après la présente session.

REAJUSTE ESTRUCTURAL Y POLÍTICA COMERCIAL

Cuadragésimo período de sesiones de las PARTES CONTRATANTES

Medida adoptada el 30 de noviembre de 1984

El PRESIDENTE señaló que el Consejo había acordado 1) adoptar el informe del Grupo de Trabajo del reajuste estructural y la política comercial (L/5568), junto con la recomendación contenida en el párrafo 47 en el sentido de pedir a los órganos competentes del GATT que tomen en consideración las ideas aportadas por el Grupo de Trabajo y las conclusiones a que éste ha llegado. El Consejo había acordado también 2) que continuasen las consultas informales sobre los nuevos trabajos que pueden realizarse en esta esfera y sobre la cuestión de establecer un órgano específico a tal efecto; 3) que se tuviera en cuenta la propuesta canadiense contenida en el documento C/W/454 y las demás propuestas que se reciban, y 4) que el Consejo volviera a ocuparse de esta cuestión después del presente período de sesiones.